

# RURAL PASSAGES

## CURTIS, Audrey (nee Sault)

On Thursday, August 30, 2001, Audrey Curtis in her 80th year. Predeceased by her beloved husband Stafford. Loving mother of Marie Biss and her husband Jim, Muriel Raynor and her husband the late Gordon, Mervin and his wife Ann, Marlene McCready and her husband Gordon, Murray and his wife Joanne, Maurice and his wife Julie, Mary Edwards and her husband Doug and Mark and his wife Sandra. Devoted grandmother of 19 grandchildren and 12 great-grandchildren. She will be deeply missed by her sisters Myrna Bailey, Jean Stevens and Charlotte Birch; brothers Bill and Bob Sault and all her family and friends. Friends were received at the *J. Scott Early Funeral Service, Milton*. A Service was held in the Funeral Home Chapel on Saturday, September 1, 2001. Interment followed at Omagh Presbyterian Cemetery. If desired, donations to the Canadian Diabetes Association or the Canadian Cancer Society would be appreciated by the family.

## McNALLY, Ian

Unexpectedly, on Monday, August 27, 2001, Ian McNally in his 61st year. Beloved husband of Nancy. Devoted father of Annette Rankin and her husband Bruce, Mike and his wife Debbie and Neil and his wife Jean, all of Milton. Cherished Grandpa of Amanda and Scott Rankin. Dear brother of Clare and her husband Omar Poirier of Arnprior, Ontario. Ian will also be greatly missed by his relatives, friends and all those whose lives he touched. Friends were received at the *J. Scott Early Funeral Home, Milton*. A Mass of Christian Burial was held from Holy Rosary Catholic Church, Milton on Friday, August 31, 2001 at 10 a.m. Interment followed at Evergreen Cemetery. As expressions of sympathy, donations may be made to the Heart and Stroke Foundation.

## POWELL, Jessie Margaret

Peacefully, with her family by her side, on September 6, 2001 at Milton District Hospital, Jessie Powell (nee Howard) in her 86th year. Wife of the late Charles Powell. Beloved mother of Eleanor and her husband John Farrow,

Bonnie Powell, Dianne Coulson and Kevin and his wife Barbara. Cherished Grandma of Rob, Mike and his wife Lisa, Karin and her husband Mike, Jason and Amanda. Dear Great-Grandma of Alisha and Renee Farrow. Sadly missed by her sisters and brother Nellie Allan, Allen and Helen Howard and Ruth and Harvey Zimmerman. Predeceased by her children Laurel, William and Lois and her brother Tom. Friends were received at the *J. Scott Early Funeral Home, Milton*. A Memorial Service was held from St. George's Anglican Church, Lowville on Monday, September 10. A private family interment will follow at a later date. In lieu of flowers, donations may be made to the Milton District Hospital Foundation or St. George's Anglican Church.

## RAATS, Gustaaf

The family of Gus Raats sadly announces his sudden passing at Etobicoke General Hospital on September 7, 2001, in his 78th year. Gus Raats dear husband of Anna Woodcock of Acton. Loving father of James and Janet Raats of Acton and Daniel and Lois Raats of Waterloo. Loved Opa of Pierce, Hilary, Nicholas, Philip and the late Emily and Cassie. Brother of Joanna Wice of Oakville, Antoon Raats of Lethbridge, Alberta, Catharina Schilderman, Cornelia Raats, Wilhelmus Raats, all of the Netherlands and the late Franciscus, Wilhelmina and Cornelius Raats. Friends were received at the *Blue Springs Funeral Home, Acton*. A Funeral Service was held in the funeral home chapel on Tuesday, September 11, 2001. Interment Fairview Cemetery, Acton. Remembrances may be made to Trinity United Church, Acton.

## SCHOUTEN, Albert Anthony

Peacefully at Allendale Nursing Home on Monday, September 10, 2001, Albert Schouten, of Milton. Beloved husband of the late Gerda (nee Nienhaus) Schouten. Loving father of Joe and his wife Johanna of Milton, Gerry and his wife Lori of Clifford, Ben and wife Josephine of Caledonia, the late Chris and his wife Dina of Milton, Gerda Windmoller and her husband Ted

of Barrie, Willie Bader and her husband Pete of Cambridge, Edie Lippens and her husband Fred of Milton and Anna Hoogveld and her husband Ted of Perry Sound. Albert will be sadly missed by 28 grandchildren and 53 great grandchildren. A Funeral Mass was held on Thursday, September 13, 2001 from Holy Rosary R.C. Church. Cremation followed. Expressions of sympathy to the Canadian Cancer Society or a Mass Card would be appreciated by the family. Arrangements entrusted to the *J. Scott Early Funeral Home, Milton*.

## SMITH, Margaret Frances (Fran)

At her residence in Milton on Wednesday, September 5 2001, in her 58th year. Fran, beloved wife for 36 years of Donald Edward. Loving mother of Maureen, Deborah (deceased) and Derrick. Dear sister of Eleanor Rambie and her husband Bill of Medicine Hat and brother Jim of Calgary. Also survived by nieces and nephews Fred, Monica, Hal, Barbara, Steven, Robert and Shelley. She was predeceased by her parents Nellie and Jim Carroll of St. Columban, Quebec. Will be sadly missed by her mother-in-law Brigid and sister-in-law Veronica Houde and her husband Serge of Montreal. She will be sadly missed by her many other relatives and friends. Family and friends visited at the *McKersie-Kocher Funeral Home, Milton*. The Funeral Service was held in the funeral home chapel on September 8, 2001. Following cremation the interment took place at the Milton Evergreen Cemetery. If desired, memorial donations to the Canadian Cancer Society would be appreciated.

## TURNBULL, JOAN WINNIFRED

At Allendale in Milton on Saturday, September 1, 2001. Joan Turnbull, loving sister of Bob and his wife Johanna. Sadly missed by her nieces and nephews Christine, Bryan, Katie and Stephen. Predeceased by her parents Robert and Kathleen. Family and friends visited at the *McKersie-Kocher Funeral Home, Milton*. The Funeral service was held on Tuesday, September 4, 2001 at 2 p.m. from the funeral home chapel. In lieu of flowers donations to Community Living North Halton or the charity of your choice would be appreciated by the family.

Sarah my love:  
As you journey on, to a place that's new, remember how much we all love you. Those big brown eyes, that gorgeous smile. We'll be together again, but not for a while.  
You're surrounded now by loved ones that wait, to welcome us all at Heaven's gate.  
We miss you terribly, we will never forget. We'll be together soon, but not just yet.  
  
*Forever and Always Our Brown Eyed Girl,  
Eternal Love,  
Mommy & Daddy XOXO*



**Gilbert MacIntyre & Son  
Funeral Home**

117 GUELPH STREET  
ROCKWOOD, ONTARIO  
519-856-1100



OUR FAMILY SERVING YOUR FAMILY SINCE 1945

- Personalized Service
- Chapel Facilities
- Off Street Parking
- Pre-Arrangement Counselling
- Cremation Information

**J.S. JONES & SON**  
~ FUNERAL HOME LIMITED ~

905-877-3631  
www.haltonhills.com/j.s.jones

"THE TRAFALGAR ROOM"  
Post Funeral Reception Area

11582 TRAFALGAR RD. N. OF MAPLE AVE.  
HALTON HILLS, GEORGETOWN

**MacKinnon Family Funeral Home**  
"Shoemaker Chapel"  
55 Mill Street East, Acton

*continuing the tradition  
of serving our community*

an independent family funeral home  
owned & operated by  
**Margaret and Bob MacKinnon**  
**(519) 853-0350**

**McKersie-Kocher  
FUNERAL HOME**  
*Dedicated to meeting your needs since 1953*



- 24-hour Service
- Burial, Cremation & Memorial Services
- Advance Funeral Planning
- Grief Resources available

114 Main St., Milton  
905-878-4452

*Happy Thanksgiving*

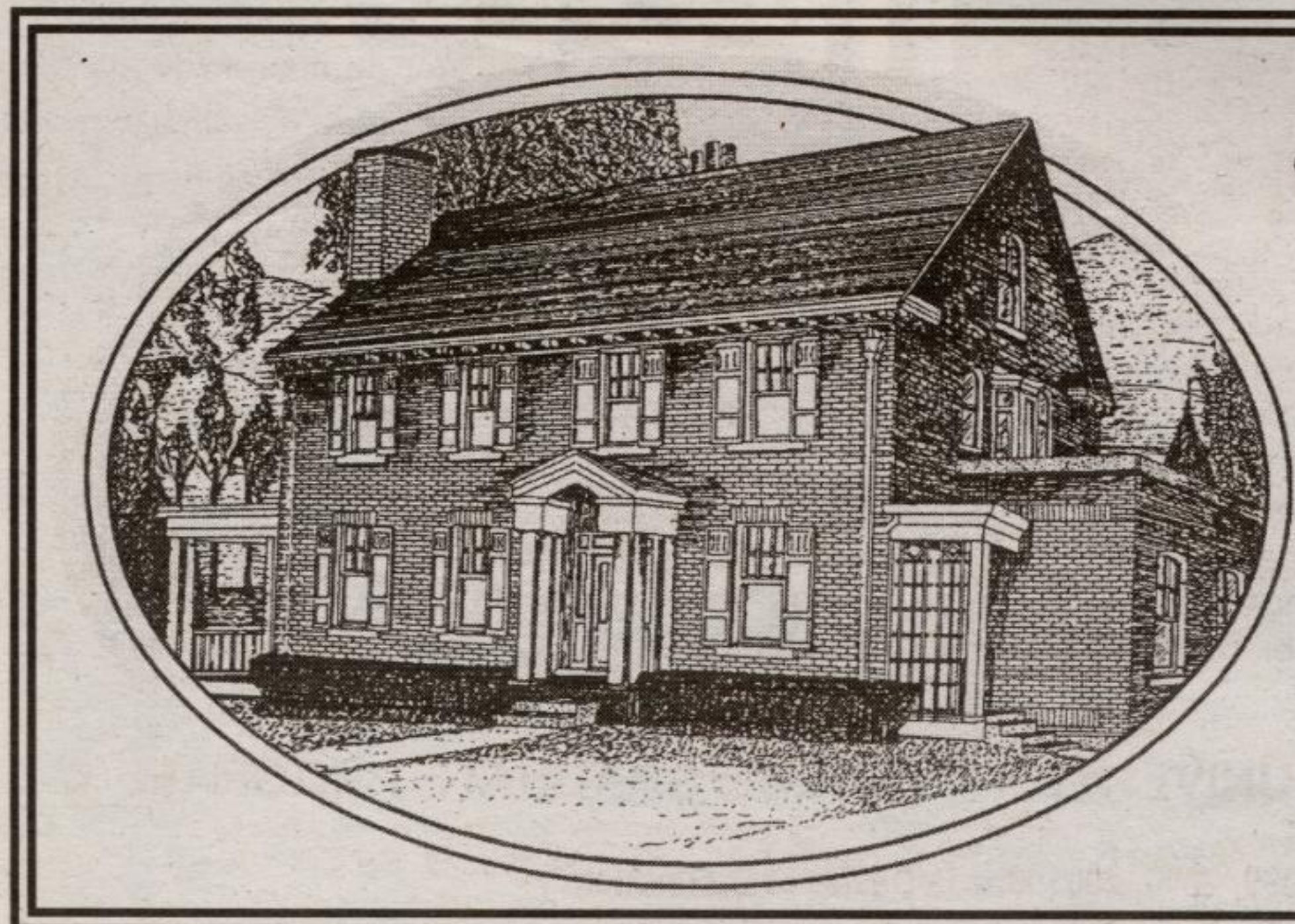


**MILTON Greenhouses**  
Flower & Gift Shop

**Floral Arrangements for all Occasions**  
*Personal delivery of our fine selection of flowers and arrangements*

222 Main St. E. Milton  
905-878-9501 toll free: 1-888-878-9501

*Serving Milton & area for 30 years*



## J. Scott Early Funeral Home Inc.

*"personal and caring service"*

- After-care Services
  - Cremation
  - Prepaid Funerals
  - Pre-arranged Funerals
  - Children's Activity Area
  - Large Seating Capacity
  - Reception Room
  - Ample Off-Street Parking
- ~ Complete Handicap Accessibility ~

*An Independent and Family Operated Funeral Home*

21 James Street, Milton

905-878-2669